

BOGRANDA

Copyright © Ekortu 2014



Heil Gullveig!

Heil Gullveig! Heil gýgr seiðs ok svartra rúna!

Heil Gullveig, undir ok á jørðu!

Heil Gullveig með nøfnin Heiðr Angrboða Hyrrokin Aurboða!

Gullveig – The giantess of darkness from ur-Chaos!

I cast runes consecrated in your alluring name, burning and smoking, into the hungry arms of Myrkviðr; to seek to uphold your wise monstrosity.

Gullveig – The thurs-powers' giantess from Járnsviðr!

See me from your mighty and black seiðr-throne; from the deepest darkness in which you dwell.

Gullveig, I invoke you! Wise and old giantess!

I implore you to possess my spirit with your black and anti-cosmic power.

I implore you to take me as your disciple in the thursian knowledge and runes.

I implore you to embrace and infuse my devoted spirit with your thursian strength and rime-thursian wisdom.

Gullveig, I invoke you! Wise giantess!

Let my rune-songs link your powers with mine;

and bind my rune-songs to your black magic.

Let my rune-songs hail you as my dark and almighty queen.

Hail Gullveig! Distributor of the words of darkness!

Þau hétu hana þrjár hræðilegar þursameyjar
þursamærin sem er ein ok þrjár
þrygvar brend: þrygvar borin
mæð ok félagi Loka: vörðr ok dróttning Myrkviðar

Dróttning járnviðja, þursameyja, gýgja, myrkriða, illra brúða
Dróttning járnulfa, þursarekka, jøtna, svartblótmanna, illra vera

heil Gullveig in vitra! heil Gullveig in aldna!

